THE NEW CANADIAN

Vol. 12—No. 78 TORONTO, ONT. SATURDAY, OCTOBER 8, 1949. $6 per 1 year—10c per Copy

The Weekly Habit

By Toyo Takata

It's tough to punch out a column knowing that the Yankees and the Dodgers are in the midst of the first game of the 1949 World Series. Just got back into our third-floor office from the printing shop downstairs where they've installed a radio.

Our World Series recollection goes back to the days when Connie Mack's Athletics with players like Jimmy Foxx, Al Simmons, Jimmy Dykes and Lefty Grove fought it out for three successive years with Gabby Street's St. Louis Cardinals whose lineup boasted stars as Wild Bill Hallahan, Jimmy Wilson, Andy High, Burleigh Grimes and Frankie Frisch. There was that one series when Pepper Martin, the Wild Hoss of the Ozarks stole everything but Shibe Field despite Mickey Cochrane.

Then came the '32 series when Babe Ruth pointed to the center-field bleachers at Wrigley Field with two strikes against him, then promptly slammed the next offering of Charlie Root into those same bleachers. We heard that game, it was on a Saturday or Sunday morning, otherwise we would be in school. Morning you ask? Sure, it was back on the coast where it's three hours earlier.

But getting away from the Series. . . .

This morning we talked with Fred Nogami, Nisei veteran who saw service in Southeast Asia. Regarding the discrimination against U.S. Nisei officers at a British rest hotel in Japan, he had nothing to add. But he said that he didn't like the treatment that he and other soldiers under the British command received at American PX's and canteens in India.

KICKED OUT

He said that while American soldiers were allowed to enter British canteens and were not treated with any disfavor, American M.P.'s kept the British soldiers out of their PX's. Fred said he himself had been ejected a couple of times.

In order to find out if any Nisei soldiers from Canada encountered any discrimination in the Far East, we contacted several of these boys. They were stationed in various parts of the Far East and they all were unanimous that none of them had [illegible] racial discrimination [illegible] heard of any other [illegible] Nisei servicemen who [illegible]

[illegible] however, mention [illegible] of a Chinese girl [illegible] auxiliary [illegible] permitted to swim [illegible] Singapore reserved [illegible]. She was [illegible] to this Nisei, [illegible] bathing suit, they [illegible] that she was in [illegible] and some might take [illegible] against her enter- [illegible] the pool.

One thing they pointed out was that in both the Australian and British armies there was much more rank distinction than in the Canadian forces. Both the Australian and British militaries frowned on fraternization while the Canadians took a more liberal attitude.

ROUND THE WORLD

Among the ex-servicemen we contacted were Tad Ode and George Hasegawa, both of whom went as far as Japan. George, we believe, is about the only Canadian Nisei who has been right around the world. Back on the coast, he joined the crew of the Restorer, an U.S. — owned ship which repaired cables in the Pacific and on this particular trip some time before the war, he went as far as Singapore and the ship even docked at Manila in the Philippines.

When he went to Japan with the Intelligence, he crossed the Atlantic and travelled eastward to Japan, thus making a circuit of the globe.

We also talked with Jack Oki, who frequently scribbles a few lines for us, Bob Hoita one of the first to join and whose father was a veteran of World War I, also to George Suzuki and Sadao Nikaido.

* * *

It would seem the lack of news even hampers the best of newspapers. The other morning, a local a.m. sheet headlined a touching yet hardly a splash story about a D. P. boy and girl one living in the United States, the other in Canada, unable to be together because of immigration regulations, who had their short time together on the Niagara Falls boat and on the International Bridge. Hardly a headline story.

"Tokyo Rose" Defendant Gets 10 Years, $10,000 Fine, Will Appeal

SAN FRANCISCO. — Judge Michael J. Roche on Oct. 6 sentenced Iva Toguri d'Aquino convicted of treason for making propaganda broadcasts from Radio Tokyo, to 10 years in prison and a $10,000 fine.

The minimum penalty for a treason conviction is five years in prison and a $10,000 fine.

The 33-year old Los Angeles-born Nisei and former UCLA student was reported to have shown no visible signs of emotion as Judge Roche pronounced sentence in the San Francisco federal court.

The chief defense counsel Wayne Collins has already served notice that he will appeal the case.

Population In Japan To Top 100 Million

TOKYO. — It was reported recently that by the most conservative estimates Japan's population will pass the 100,000,000 mark in 1970.

The report prepared by the Research Division stated that the minimum figure for 1971 was 100,270,000, the medium estimate 107,288,000 and the maximum estimate 111,059,000.

All estimates assume that some control over family size will be exercised by the Japanese, the report said. The minimum estimate implies extensive application of techniques for controlling family size while the medium and maximum estimates assume a more gradual and more limited application of such treatments.

JCCA Officers

'They Work for the Japanese Canadians'

By George Tanaka, National Executive Secretary

In my tours across Canada as the JCCA National Executive Secretary, I met many of the JCCA officers and committee members of the Provincial and Local Chapters. I have been greatly impressed with the spirit of these people and the responsibilities which they accept so firmly on their shoulders. They have made possible the functioning of the JCCA as a national organization.

It seemed to me that these good people believed in the principles and concepts to which the JCCA subscribes and which are declared in the National Constitution. Let me tell you of their little known story.

In British Columbia, I received this account of the contribution a Nisei made as a JCCA member, from his fellow JCCA workers.

After evacuation, this Nisei bought a farm and resettled with his family in the interior of British Columbia. Through hard work and perseverance, he managed to develop his farm. He took an active part in the JCCA because he believed in the good work it could do serving the people.

One day he was faced with a dilemma. The JCCA urgently needed his services but he was also faced with the fact that his own farm required his full attention during the very busy growing season.

LOST CROP

He made his decision. He gave his services freely to the JCCA because the people were greatly in need of the organization's help. Due to this sacrifice, he was not able to devote his full time to the tending of his farm crops and as a result, lost part of his crop for that season. The financial loss suffered amounted to several hundreds of dollars. His family suffered the consequences but the people benefitted by his services through the JCCA.

It would seem that such a person would learn not to be so generous with his precious time and energy at the sacrifice of his farm and his family's welfare. But next year, when the services of the JCCA were again greatly needed, he again gave his services to the JCCA and unfortunately at a time when his farm required his attention almost 24 hours a day. For the second year, he gave of his utmost to the people as a JCCA worker. He lost some of his crops again due to his unselfish devotion to the important work of the JCCA.

Let me tell you of another story which has come to my attention. This JCCA worker lives in Alberta. He and his fellow JCCA workers have given of their services year after year in order to make possible a JCCA organization to serve the people.

SACRIFICE

He made his livelihood during the farming months in work which is connected with farm crops and all during the Spring and Summer and Fall months managed to earn his living and to save money and still contribute generously all his spare time to carry on JCCA work. However, during the winter, no work is available in town and as a great many of the Japanese Canadians managed to do, he could earn his living as a sawmill worker in lumbering operations which are carried on in the winter time near the foothills of the Rockies.

But he, too, found it necessary to make a severe decision. For, should he stay in town, there were no opportunities of employment during the winter months and he would not be able to provide for his living expenses but should he leave to work in the sawmills, it would not be possible for him to contribute to the important and vital work of the JCCA. The JCCA had great need of his services to carry on important work for the welfare of the Japanese Canadians.

Owing to his decision to give his services to the JCCA, he was forced to use up much of his savings to pay for his living expenses during the long winter months. He suffered financial set-back through loss of wages and depletion of savings in the amount of $700 but the Japanese Canadian people received the benefits of his services in the JCCA.

Like all JCCA workers who give of their services for the welfare of the people, the contribution is made not only for one year but is given freely year after year.

QUEBEC WORKER

I would like to tell you the story of another JCCA worker in Quebec. Like his fellow JCCA workers in the Province, he is continually giving of his time freely for the benefit of the people, time and again, year after year.

One year while he was free to change his employment, he was confronted with the fact that the JCCA's services were very greatly needed by the Japanese Canadian people in Quebec and he therefore devoted his time to the work of the JCCA. Due to the great need for his services in vital JCCA work at this critical period, he devoted almost all of his time to the organization's

(cont'd on P. 7)

Japanese Americans Worse Off Economically, Better Socially Than Pre-War, Says Writer

SAN FRANCISCO. — The Japanese American today is worse off economically than he was before the war, although his social status is improved, according to James C. Anderson, United Press correspondent.

Anderson reported on the present day status of the Japanese Americans who were evacuated in 1942 in an article in the San Francisco News.

He cited the case of the Hagiwara family which owned and operated the Japanese tea garden for 47 years. During relocation they lost their tea garden, their home and most of their money and were forced to make a new start in life after the war when they returned to the west coast.

A survey of the evacuation losses to the Japanese Americans puts the cost at [illegible] million.

Economically they are worse off than they were before the war. Most of the older Japanese are working as farm laborers, gardeners or domestics. There is no unemployment but they have to take what they can get.

Anderson reports that the lot of the younger Nisei is better than that of their parents. Nisei girls get employment in secretarial work because of the shortage of skilled labor. The college-trained professional is enjoying a good business and is patronized by whites and Orientals.

Many were forced into new industries. In Los Angeles, employment of Japanese Americans in the garment industry has increased over [illegible] per cent. He points out that the Nisei have entered the teaching field and cites the awarding of important art prizes to two Nisei.

待望の「日本ニュース寫眞展」

愈よ十五日夜オールネーションス教會で一般に公開

—トロント市協一世部主催

(ニューカナデアン提供==東京朝日新聞社寄贈)

東京朝日新聞社寄贈の日本ニュース寫眞はニューカナデアン社で整理中でありましたが愈々完了致し、来る十五日(土曜)午後八時よりトロント市西クキーン街四二三のオールネーションス教會階下室で一般に無料公開する事になりました。この展覧會はニューカナデアンの提供するニュース寫眞をトロント市協一世部が秋季親睦會を兼ねて行うものであります。寫眞は昨年の一月から今年の七月にわたる總數二百のニュースもの、社會教育寫眞などで、終戰後日本新聞社と在外新聞社との間に行われる此の種の催しは最初であります。ニューカナデアンでは通關其の他の費用の財的負擔を顧みず、これを一般同胞に展覽して日本の現状を眼の前に見て頂ければ幸甚と存じます

寫眞を各州市協などに廻覧することについては全加市協本部で取りきめをすることになつております。

日本トピックス

東京朝日新聞記者 今澤正郎

◇秋は婚禮シーズン。秋ともなれば婚禮のシーズン、デパートの結婚式場は吉日だと申込が二十組もある。終戰直後の食糧難がやゝ落ついて來た昨今、サラリーマンの結婚も金がなければないなりになんとか恰好をつけている。四、五年も勤めている會社員には會社から結婚資金の名目で一人一万圓——一万五千圓位出す。職場結婚なら夫婦でこの倍になるわけ、結婚年齢はこのところ生活難が緩和されず、大學を出てすぐ結婚などというのは少く、男は三〇——三五女は二五——三〇と五年位は戰前に比べて遅れている。衣裳から何まで貸してくれるデパートで式だけ擧げてもまづ二万五千圓、普通は三、四萬圓。もしも昔通りに近親友人を招いて飲めよ唱えよとやろうものなら二十万圓位は輕く吹きとぶ。最低限度の仕度で四万五千圓はかゝると云う。[illegible]

◇中共地區に婦女子四万 シベリア、カラフト地區からは續いて歸還しつゝあるが、いまも日本の注目をひいているのは中共地區に殘る婦女子である。中國殊に滿洲には終戰後多數の婦女子が取殘され、現在推定されるだけでも四万三千名、中國人の妻、メカケ、下女になつたもの、女工になつたもの、共產軍の看護婦として戰線を轉々とするもの、幼見は日本語を忘れて孤兒とな[illegible]肉親達は[illegible]お總司令部に對して救出方を懇願しつゝている

△營業案内▽

▲畑井兄弟經營トロントのグローブ・サイクル自轉車店では目下バドミントンのラケットやホッケー運動具を格安で賣出中(英文欄廣告參照)

會員郵便

次の姓名の手紙がニューカナデアンに來ております

……( )内は發信人……

▲田中初次郎(彦根市田中エス)▲田中太一

日本に飛行するには

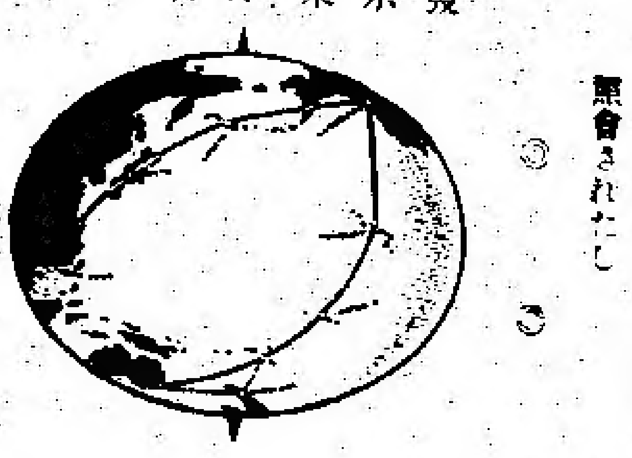
Canadian Pacific

最も短くて早い航空ルート

便利な『空のエンプレス』號

乘心地はよくエアガールの親切なサービスと手足をのばしてゆつたり出來る座席
東洋向け有名な白色エンプレス汽船の後つぎである「空のエンプレス」で
晩香坡から東京—香港間を毎週定期に通う飛行便であります

毎月曜日ヴァンクーヴァー發
毎木曜日東京發



カナデアン・パシフイク・スタイルでオーストラリアへ
晩香坡：ホノルル・カントン島：フィジー島(ニュージーランドへ連絡)…シドニー

詳細は到るところのシーピー事務所又は旅行案内所へ照會されたし

カナデアン・パシフイツク・エアライン

長篇小説 星は見てゐた

藤澤桓夫

（第八十三回）

ホーム・ラン

打ち合はせの都合で、試合は午後一時半から先方の校庭で行はれた。

土曜日で、社を急いで早く出た八十二は、一時すぎに、先方の校庭に着いた。

ちようど杉野先生その他男女の先生たちに引率されて選手たちや應援の兒童たちが到着したところだつた。

八十二がシート・ノックをした。

こちらが先攻で、試合ははじまつた。はじめ敵軍の投手の肩がまだきまらず、こちらの一番打者が四球に出た。が二番、三番とつづいて三振を喫らひ、早くも二死になつた。次の打者は主將の西田投手だつた。

「ツー・ストライキまでは、好きな球が來るまで見逸つたつていいよ。だけど、いい球が來たら、打つて出るんだぜ」

と、八十二は西田少年に注意して置いた。

この頃非常によく打つやうになつてゐる西田少年は、利口さうな眼を輝やかせて、

「はい。」

とうなづいた。

ゝ高目のストライキが來た。西田少年のバットが鋭く振られた。

球は、まつすぐに三壘ベースの右をかすめて、左翼に飛んだ。ヒット。

二壘にゐた走者は三壘を越えて本壘に走つた。左翼手からバック・ホーム。セーフ！一點先取だ。

脚の速い西田少年は二壘に達してゐた。

次打者三振で、チェーンヂ。

いよいよ味方の守備だ。

西田投手は今日は落ちついてゐた。低目をつく直球が思ふやうにプレートの近目を通つた。スピードもつき、なかなか打たせない。第一回、二者三振、三壘ゴロでチェーンヂ。

味方の應援團は大喜びだ。杉野先生もにこにこしてゐる。

試合はそのまゝ、双方の投手の好投で、一對〇のまま五回を終つた。

人事消息

■婚約

▲トロントの延藤一太氏次男博ハリー君とニューデンヴァーの加賀山シズヨ氏次女豊子エレナーさんは十月二日萬國樓で婚約した

■出生

▲トロントの秋山慶氏夫人は十月五日ウイメンス・カレヂ病院で男兒を出産母子共健全

■移轉

▲上杉壽一氏は 1308 Lansdowne Ave, Toronto

▲石井テル子氏は 9 Thyra Ave., Toronto.

大陸家庭消費組合

御用命は左記へ電話で御注文下さい（配達は當分毎土曜）

◎ダブリュエー一五二六五 佛教會

◎ピーエル一七〇八 川崎

スローカン洋服屋

最新流行の切地で流行型の新服を安價で調製致すは弊店の特色……見本申付けの際は特に柄と色合とを御指定下さい

スローカン市 坂元吉榮

Slocan Tailors, P.O. Box 37, Slocan City, B.C.

"Kikkoman" Shoyu

キッコーマン醤油

天下一品 品質最高

一樽 四・七五ガロン入り when packed

野田醤油株式會社

支那料理 加東樓

◎各種のパーテーに是非御來樓下さい

◎御満足出來る料理とサービス致します

KATON CHOP SUEY Proprietor: Jim Wong 22A Elizabeth St. Toronto (Telephone: EL. 4857)

保險代理業

▲生命 ▲火災 ▲病傷 ▲自動車 其の他一切

トロント 佐藤ミキー

電話エーデー〇〇七六 自宅エムイー六〇七二

MICKEY S. SATO General Insurance AD. 0076 — Res. ME.6072

住宅と商店

○有望なるクリーニング及びプレス店 セントクリア街の繁華な場所 近來にない珍しい設備完全 週收入四百弗 現金拂三千弗 價格五千弗

○七室レンガ建 ビクター街 殘金全部オープンモーゲージで日本人に適當した場所 拂込三千五百弗 價格八千弗

○六室レンガ建 スクエアプラン グラージ付 場所ダンフオース・ペープ近邊 年數の新しい家 拂込三千三百弗 價格八千五百弗

○八室レンガ建 ダブルグラージ付 交通の便利よし 拂込三千弗 價格八千弗

○六室レンガ建 ブローワ・オージングトン近邊 拂込千五百弗 價格六千五百弗

ケー・ワイレス商會 日本人部主任 ロイ吉本

Agent for K. Wiles Real Estate 1 St. Clair W. Toronto Phone: Office PR. 3865

重慶樓

CHUNGKING CHOP SUEY

No. 11 ELIZABETH ST., TORONTO, ONT.

Phones: TR-0851 - WA-9974

最善の料理とサービスで

日本人の皆樣に「重慶樓」といふ名前はなじみとなつて居るほどに御ひいきを願つて居ります

大小宴會の便宜をはかります……

二階に五十人位入れるプライヴェート・ルームがありますので御[illegible]ゆつくりと御會食下さい

營業時間 正午 朝三時迄

MON KUO TRADING CO., LTD.

118-120 Elizabeth St. TORONTO 2, ONT. (Phone: WA. 8444)

◆何んでもそろうよろず屋「萬國公司」で日本食糧品をお買上げ下さい

◆メールオーダーは日英兩語いづれにてもよろしい

トロント市エリザベス街一一八

萬國 貿易有限 公司

日本訪問手續き一切

●市内中心地 全部新裝 安心して御出晩御投宿下さい 特に御家族連れに適する氣持よい明るいルームです

●故國訪問並に入米手續き ●二世呼寄せ並に再渡航手續き 日本よりの乘船券は 御申込下されば米國への送金手續を省き尚米國のエキサイズタキスもセーブ出來ます

●アメリカン・プレシデント汽船會社、パンアメリカン・エヤーライン、ノースウエスト・エヤーライン、フランスキャナダエヤーライン、ユナイテッド・エヤーライン——切符取扱い迅速丁寧 クオン會社代理（汽船の旅客送迎ります）

●晩香坡—東京間の飛行便愈々開始 晩市國裕安公司の御チャーター飛行機で二週間毎に出航 現在では往行の御客だけで運賃は特別レートで大變格安です

……晩香坡出發 八月八日、廿二日 九月五日、十九日

ビーシー州晩香坡市東ヘステングス街一六六（電話マリン四〇五七）

クオンオン會社 同裕安公司代理店 旅行案內部 ホテル・ルーズベルト 岩田欽一

166 Hastings Street East. Vancouver, B.C. Phone MArine 4057

ミッドウェー句會稿

森 明星 選

課題「黄水仙」

天位 黄水仙卓布の白に華やげる 鈍舟

地位 ショーウインド灯に水仙の黄魅する 鈍舟

人位 黄水仙机上明るき朝の陽に 雲月

◇秀 逸◇

一 そよ風にゆれて陽に笑む黄水仙 伯富

二 黄水仙ほのかに匂ふ佛事かな 一笠

三 黄水仙賣る娘に溺れる瞳の清ら 雄雪

四 乳母車中にゆれゐる黄水仙 一柳

五 みづ〳〵し葉脛の緑黄水仙 雄雪

課題「春の鹿」

天位 晩西や春の鹿屢鳴きて映へ 森井

地位 振り向きしまなざしいとし春の鹿 一笠

人位 春野鹿草喰むもあり座すもあり 森井

◇秀 逸◇

一 芽木影を春に流し行く春の鹿 伯富

二 插人へまなざし優し春の鹿 浪水

三 颯爽と春鹿見下す夕焼り 雄雪

四 春の鹿人になじみて畑に來る 浪水

五 陽一ぱい草の緑に春の鹿 雄雪

あけぼの俳句集（八月作品）

蒲公英ほる嫗イタリヤ人と云ふ 芋太

タイを燒く煙呆けし猫柳

ポンプ押す女に朝の槿白し ふさえ

消防車歸り行くなり夏木立

叱られてしばし靜に端居の子

朝涼のベランダに猫戻りをり 蛙葉

バラの花いつもの猫が塒くぐり

棟の花ふぶきに馬は首ふれり

小でまりの淡き香に居て讀みあかす

桃咲けり小高き所天文台 酔道

桃咲けり廣々と農事試驗場

春昼の人閑かなり美術館 美津朗

夕涼しどこやら水をまく響す

飛ぶ螢一つ二つの淋しかり

虫しきり子等の寝顔の浮いて見ゆ 孤村

月光の虫音や遠つ世の思ひ

夕顔に蟷螂しらと來て歸る

夕顔の花の閑けさ端へ離き

辭書めくる運日の窓邊秒音す 如竹

四十越す時もあたふた螢見し

螢飛ぶと子が呼びし時夕食ぶ 隆砂

草いきれ牛の臭ひに牛鳴きぬ

松ぼくり雲に磨かれ膨れゐる

踏めば鳴る坦道よ夏たけなはに

紫煙 ケンツー

一脈相通ずる

◇ちかごろ、晩市の英字紙をくりひろげて社說欄に目を通したとき、讀者の欄に掲げられた一文が私の興味を惹いた—「人種的偏見を去れ」と題するのだが一讀して何んともいえぬ氣持に迫られた。強ていえばある嚴肅なものが胸を打つたと言えるであろうか—！その一部にこう書いている

◇私達はキリスト教義による光明と自由を餘りに暗黒な世界から浮び出して來た。この私たちに對してキリスト教的な一國家となろうと努力する不運なアジア人や有色人種の權利と意欲を反激すべき立場にあるだろうか

◇アメリカのネグロ教育家の第一人者アンドリユー・ハッチャー氏はプリンストン大學で學生に向い次のような挑戰的聲明をなしたのである

學生諸君、諸君が私が粗野な者であるからというので差別するのなれば私は禮儀正しい人間になることが出來ます。私が不清潔できたない人間だからというので隔離するというのであれば私は清潔にすることが出來ます。知慧のない男だからという理由で絶交されるのなれば私は一生懸命に勉強することは出來ます。けれど諸君が私の皮膚の色が黑いというので排斥するのであれば、あゝ私はどうしようにもありません。神が私に與えた色なのですから……。私は人種偏見から守る何等の持ち合せもなく、ただ悲哀と皮肉と恨みの中に逃避することだけが殘されているのです

◇黒人兵士を取扱つた映畫ホーム・オヴ・ブレーブスの畫面中軍醫が黒人兵士に向い「黑ん坊と言われて卑下するな、お前はそう言われて怒る權利はあつても氣を落す事はないはずだ」と力付ける場面があつてピンと來る感覺があつた

辯護士 倉田ルーシン

法律事務一切の相談に應じます 第一、第二モーゲーヂの取扱をも致します

（ノータリパブリック）

Lucien C. KURATA
Barrister and Solicitor
1 Adelaide St. East
Toronto, Ont.
Office: EL. 5259 Res: LY. 3427

●寄附感謝 左記の諸氏より寄附を頂きましたことを深謝致します トロント佛教會

△十弗宛 生田先生 岸本勇吉 兒玉末吉（全快祝）△五弗宛 森元ケー（結婚記念） 吉島幸次郎（息女結婚記念） 杉万岩藏（息女結婚記念） 塚田いそ（息結婚記念） 田中信義、絹枝（結婚記念） 渡邊トミ（故貞藏氏十三回忌） 黒田源次郎 大橋留吉 塚田正雄 山本幸一 原田△三弗宛 高橋時右衛門 福田 大橋松次郎△二弗宛 中津ハツ 大隅満太郎 西本△十弗 塚田御一家より佛教會、佛青、佛婦三團体へ

アケミ寶石

◙インターナショナル・サージャス・シルバウエア
◙エンゲージメント・リング
◙ウエヂング・リング
◙時計……其の他寶石類
◙チャイナウエア……其の他

森下ハロルド
1931 Avenue Road, Toronto, Ont. (Phone: RE. 5411)

A. BARCLAY
Cartage & Moving
103 Harbord St., Toronto, Ont.
(Phone KI. 0612)

運送業一切
バークレー
トロント市ハーバード街一〇三
電話ケーアイ〇六一二

室内裝飾修繕
◎紙はり◎ペイント◎プラスター◎インソールブザキ
◎大工仕事一切
◎花札大和櫻製造元
桑原俊郎
33 Howie Ave. Toronto. (Phone: GE. 9778)

日本食料品

◎カンテン一打九十仙◎ノリ十枚袋入八十仙◎大鐘五十仙、小鐘三十仙◎燒海苔罐入一弗◎トロロ昆布半斤袋入五十五仙◎支那人製ウドン五十斤入箱六弗九十五仙◎土ショーガ一斤四十仙◎日本製スリッパ一足八十仙◎飯茶碗、土ビン等各種 紅ショーガ、奈良漬等

晩市 矢田商店
G. YADA
3225 West 41st Ave., Vancouver, B.C.
(Phone: KE. 0612)

◉肺病藥特價

（日本向小包に好適）（ストレプトマイシン）

當藥店では日本行き醫藥品特にビタミン、ストレプトマイシン其他特別包裝のもの用意してあります

メール・オーダーにより直接本店下さい 開店午後十一時迄

デビッドソン藥店
DAVIDSON'S
507 Bloor St. W. Toronto.
(MI. 2223 — MI. 7071)
（藥調合及び無料配達）

◉天下一品 ヤマサ醬油 御賞味下さい

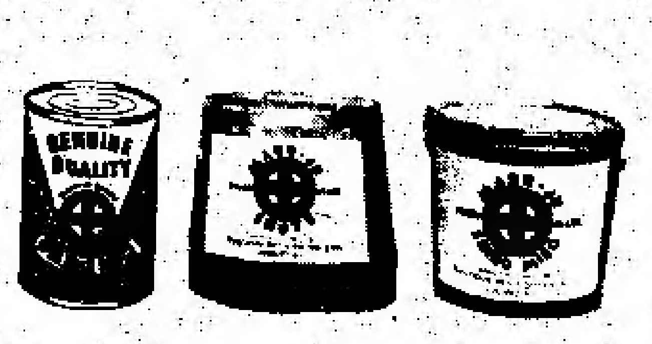
◎生揚げ生一本の純正醬油であること
◎食慾をそゝる芳ばしい香りを持つていること
◎色が冴えて艶のあること
◎甘味と鹹味とが良く調和して割が利くこと

去る六月三十日の便船で入荷、各取引店に配りました處大好評を戴き、第二回の分もモンタナ號で入荷致しました

何卒お取付けのお店で御用命願います

ビーシー州晩香坡市レンフリユー街二八五〇
アンドリユース・アンド・ヂョージ商會
雑本國松
K. SAIMOTO
ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.
2850 Renfrew St., Vancouver, B.C. (Phone: Dexter [illegible])

Western Soya Sauce Ltd.
Ashcroft, B.C.



すり味噌大好評

丸十印醬油會社は各方面の皆様方から御愛顧、御後援下さいます事を感謝、感激致して居ります。之に報いるため皆様の御台所に御徳用になるよう、御便利のようにと常々心掛けて居ります

今度、「すり味噌」を試みに始めました處御使用下さつた方々からのお讃め言葉をいただき、一層の馬力をかけて大量に賣出しましたから、醬油同様、御愛用下さいますよう御願い申し上げます

ウエスタン・ソーヤ・ソース釀造株式會社

秋雜記（一）

梅月高市

黄葉の秋と釣り

「モリガン」（森元二）という青年がいた。今から二十五年も前のヴァンクーヴァーでのことである。

當時の勞働組合の機關新聞「日刊民衆」に「活を入れる」というので自から飛び込んできた元氣者だつたが、トロントで繪の勉強をしたとて、一枚の油繪を持つて來た。イエローとオレンヂとグリーン色で塗りたくつた風景畫だつたが、これはビーシー州沿岸などでは見られない、目のさめるような、けんらんたる彩色で、オンタリオ州には、こんな美しい秋景色があるものかなと、半ば疑う氣持でながめたことであつた。

カズローにいた頃、あすこのレーキの青い色と紫色になる高い山を眺めたとき、濃い色彩の繪のあり得ることを知つたわけだつたが、あすこらの山のエゾ松が黄葉して、全山が黄金色にも見え立つ景色もすばらしい。山にはそろそろ松だけが出はじめたことであろう。

（二）

トロントでも今頃は木々が黄葉しはじめて可なりきれいである。木の葉が黄ばむと想い出されるのは、それを合圖によく釣れ出したビーシー州でのトラウト釣りである。

若し沿岸に行ける機會があつたら、あのトラウト釣りだけはして見たいと思う。そんなのん氣なバチ當り――とも言われようが、戰前の私にはたつた一つの道樂だつたのだから仕方もない。

フレザー河の方々にあるサンドビーチで、シルヴアーデールの向うにある島で、ステーヴフオールスの山を眺めながら、終日考えるともなく考えごとにふける。フレザー河ではあすこが一ばん好きであつた。モントリオルにいる滋木正夫君にいつも連れて行つてもらつた。あの島の裏側にあたる「タンボ」は、晩秋から初冬にかけて、たき火しながらの樂しさだつた。

ニコメックル、サーペンタイン、サモンリヴアー、リットルキャンベルの川々は、あの山も角、このたまり――と今でもはつきり想い浮かべて魚の引き込みから上げるまでの感觸を、手から胸まで感じることが出來る。ホワイトロック近くのリットルキャンベル川は特になつかしい。やぶの多い小川でフライはむづかしいが、ウキを附けての流しづりで獲物が多かつた。青山さんや秋山さんとよく出かけたものである。戰爭になつてからも一度出かけたほどの執着ぶりだつた。

シーモアクリーキの河口にも足しげく通つた。――と夏などへステングスパーク近くの家から、毎朝のように仕事に行く前出かけたものである。たいていは目さすコーボーにはお目にかゝれないで、潮の引いてる時にはカニやウニを拾つて來たものだつた。

○

私の釣りの樂しみも、こんな想い出と、ウオルトンの釣りの書や日本の親切な友だちが送つてくれる「釣り人」という雜誌などによる紙上の釣りだけであつたが、九月の或る日オークヴイルの内堀君がトロントから百哩ばかり東北のピーターボローにつれて行つてくれたので、八年ぶりに釣りらしい釣りの樂しみを味うことが出來たし、バスやピコレル（小カマス）を大方リミットまで釣りあげた。同行の近藤君と内堀君も、はじめに書いた「モリガン」君の友だちだつたので、彼のことで色々話が出たし、湖岸の林の黄葉も「モリガン」の繪ほどではなかつたけれど、美しいものであつた。

十五、六の時から自炊生活をしたことのある私は、自分の食うだけなら料理には事欠かぬ「自信」がある。大抵の魚は、トーフやネギなどといつしよに「チリ」にして食べるとおいしい。松たけの代りにはそろそろ出はじめたマッシルームを使えばよい。

市協で働らく人々

日系人の福利の爲に犧牲的奉仕

全加市協の資金募集運動が開始されたのに關連して田中書記長は、市協の仕事其他を說明して人々の協力方を訴えているが、次は日系人のために良き奉仕を續けている各州やローカルの市協が如何にしてその活動を保ち得ているか、又市協の仕事に携つている者が人々のために盡す事を第一義にするという信念の下に犧牲的奉仕を續けているかを示す一例として、同氏が各地を廻つて實際に受けた印象を土台にして綴つたものである

▲ビーシー州の場合――總移動後インテリアの農園に落着いた或る二世は非常な努力を拂つてこれを開發したが、彼は市協の活動分子でもあつたので農繁期になつてジレンマに直面した。收穫仕事と市協の双方で彼の働きを必要としていたのだが、彼は人々の爲には自己の利害は顧みられないとて市協のために働いたそのため彼は數百弗の損害を蒙つたのであるが、次の年の收穫期にも同じ犧牲を拂つて市協の仕事に携つた。こんな例はまだ幾らでもある

▲アルバタ州の場合――年年市協のために奉仕している多くの人々の中から一人の例を擧げる。彼は春から秋にかけて農園で働く傍ら市協の仕事に携つて居るのだが、冬期にはロッキー山麓の山仕事に行くほかに生活の途がない。しかし遠く離れては市協の重要な仕事が出來ないので冬期中は夏間の働きでためた金を使つて生活しながら市協の持場に留まつたのである。彼が常然得られる賃金や貯金の使い減らしを計算すると七百弗にも上るのであるが、その働きによつて日系人は利益を受けているのである。市協で奉仕している人々のこうした犧牲は一年ぎりのものでなく年年と續いているのであり、同じような例はサスカチワン、マニトバ、オンタリオ、クエベック各州にも無數にある

▲クエベック州の場合――モントリオルのこの二世は年年歲々、人々の利益のために絕えざる奉仕を續けているのであるが、或る年は一段と條件のよい勸め口を得るために他に移れる筈であつたが彼は市協の仕事の大切さを考えて自己の問題は度外視し、八ケ月間も僅かばかりの貯金で生活を支えながら市協のために働き續けたのである

▲日系カナダ人の政治的、經濟的、社會的、道義的あらゆる方面にわたる福祉增進をはかる市協の精神を支持してその仕事に携わるこれらの一世二世の奉仕があればこそ、市協はその活動を續けて、みなさんの利益を守り得るものである事を記憶して頂きたい

日英語學校開講式

トロント佛敎會で準備中であつた日英語教授は愈々來る十月十日（月）夜から開始することになり其の開講式が九日（日）午後三時半から擧行される。日英語習得希望申込者は勿論父母保護者も兒童同伴で是非出席方が希望されてる

ウイニペッグ英語夜學校

ウイニペッグでも新しいカナダ人その他のために大人の英語夜學校が開かれて居り、セントジヨン●ハイ校には日系男女七名が出席して歐洲から來た人々と共に勉强している

■辻開敎使出張　トロント佛敎會の辻開敎使は十月末頃約一ケ月の豫定でアルバタ及びビーシー州方面へ布敎のため出張する筈

■元スラヴストン日本婦人會員へ、同會で所有していた財產（育幼稚園）が賣却されたので重要協議するため十月九日（日）午後二時からトロント市サツグアン街七三の古川氏宅にて會合があり會員出席方が舊責任者の古川みな氏から希望されている

■追悼會　故中野安太郎氏の追悼會が十月十五日（土）午後八時からクラークソンの中野リタ氏宅で西本牧師司式の下に開かれる

■モントリオル日本人合同敎會の集會日、既報の久保庭牧師說敎と幻燈の期日は十月十六日、コーナス女史の說敎及歡迎會は十月廿三日と訂正

追悼會

夫中野安太郎儀去る九月十六日死去致しました節は色々と御同情に預り有難うございました。早くも一ケ月の命日が近づきますので十月十五日土曜午後八時から自宅で西本牧師を招き追悼會を開くことになりました段知友諸氏にお知らせ致します

クラークソン　中野リタ

貸　シンク付二室及三階二室　トロント市マセー街七三

貸　一室　電話エクチ●エー一二九二（午後六時後）

○ルーミング賣

ビヂネスと…現在最も有利で經營容易なルーミング業をお勸めします（トロント市內）

▲九室　シャボーン●ブロア街
▲九室　パークデール
▲十二室　ウエレスレー
▲十三室　シユーター街
▲十九室　ジャービス街
▲七十二室　中央區

週最低六十弗以上多數の收入あり其他にも有望な所が多數ありますから御來社下されば御案內又は詳しく說明します

トロント市ヤング街四七三半（電話アールエー一一一一）
ウイリアム●クレバー商會
バルチャー

Call for Mr. HULGEIR,
Wm. Clavir,
473½ Yonge St., Toronto.
(Phone: RA. 1111)

新著書籍雜誌紹介

次の通り最近日本から到着しました

●海外版――主婦之友　キング　日本の窓　九月號各八十五仙、六、七及八月號七十五仙
●日本版――改造　中央公論　文藝春秋　婦人公論　日光　ロマンス　映畫ファン　九月號各五十五仙　八月號各五十仙

▲新　刊　書▼

永井博士　原子雲の下に生きて（長崎の子供達の手記）一九〇
吉田　　軍艦大和　一、六五
釉岳樓草洲　俳諧歲時記　二五〇
石川達三　春が咲かせた花　一、二〇
舟橋聖一　夢よもう一度　一、九〇
竹田敏彥　流るゝ星座　一、五〇
同　　魔人草　一、六五
同　　ある新妻の秘密　一、五五

T. KAMEOKA
[illegible] McCaul St., Toronto [illegible]
Phone WA. [illegible]

ニューカナディアン

毎週水、土二回發行
購讀料 六ケ月 三弗
前金拂 一ケ年 六弗
(發行所)西クキン四七九
(電話)ピーエル五〇〇五
日本文編輯者 梅月高市
森 研三

カナダも通告受く

中共政府承認をめぐる米加の態度

【オタワ發】カナダ政府當局は在南京のカナダ公使代理より「中央人民政府を即時正當なる支那の政府として承認するよう周恩來の署名を以て文書を入手した」と發表した

【ベルリン發】東ドイツのソ連支配下のドイツ人民會議は七日新政府樹立を宣言した。ソ連は共産主義ブロック内の一メンバーとしてこの共産政府に全的支援を與える旨發表

【ワシントン發】中共政府承認方通告をうけた米國は、ソ連をはじめブルガリア、ハンガリー、チェッコスロバキア、ポーランド及びルーマニア等のソ連從屬國が次々と毛澤東政府を承認すると同時に東部ドイツの共産政府樹立に伴う活潑な共産ブロックの動きに對抗する立場に置かれているが、英國がもし中共政府を承認すれば、カナダは果してこれに從うかどうかは現在の所不明である

日加貿易と

弗切下の影響

【東京發】ポンドの切下げに即應してカナダ政府もドルの切下げを行ったが、日本からカナダへの輸出は昨年は綿布など約二百万弗、本年上期(一―六月)が綿布、おもちゃなど三百八十九万弗程度、輸入も昨年が人絹パルプなど四百万弗、本年上期がニッケルなど約五万一千弗で貿易額は少量であり、切下率も一割弱なので通產省では日本の貿易に對する影響は少いものとみている

日本ミカン

近くお目見得

おいしい日本ミカンが近くお目見得する――晩市の輸入業者はこゝ一、二週間内に日本ミカンの大量輸入契約を結ぶものといわれる。アボット藏相が新鮮野菜物及びフルーツの輸入統制を取除くと發表したため、昨年一箱一ドルの日本ミカンは一割方値上げとなる見込み。先般の大暴風雨のため日本ミカン產地も相當被害をうけたが、カナダ人の食卓にのぼるには充分輸入されるものと期待されている

變らぬ官僚根性

【東京發】領事館再開でこのところ外務省の役人は自分がどこへ行けるかとワクワクしたり、猛運動を起したりして浮々した氣持ちでいるとか。いまもむかしも官僚根性は相變らずだ

二分拂込で新住宅

英國や西歐視察のウインチ代議士談

三ケ月間に亘る旅行で英國や西歐諸國を視察して歸來したビーシー州のシーシーエフ首領ウインチ代議士は歸西の途上今週トロントに立寄り大學やシーシーエフの集會で演說し「社會主義の理念を抱くものとして、それを實行している諸國の實情を見るに及んで自分の社會主義にたいする信念は愈々確固たるものになった」と述べ、特に住宅問題について「西歐諸國がすばらしい成果を擧げている事を指摘、カナダもこれを見習う必要がある」と強調したが、西歐で行われている住宅案の骨子は政府の大々的補助によって住宅を建設し居住者は建築費の僅か三パーセントを拂込み殘りは低利で四十年間に支拂って行くと云うやり方である

テキサス米被害

【テキサス州ホウストン發】テキサス州沿岸一帶を襲った台風は豐作の米、綿、野菜物に大きな損害を與え、その被害は數百万弗に上るものと見積られている

國際代議士連盟へ日本再加入

招請のためフランスの代議士渡日

【晩香坡發】國際代議士連盟への日本が復活するよう勸說するためにフランス議會の下院代議士ポール・バスチー氏が今週金曜日發の飛行機便で日本に向った。同氏は日本の國會で演說し、日本が戰前加入していた國際代議士連盟に復活するよう說く筈であるが、この連盟の會議は先月スエーデンのストックホルムで開かれたけれど日本からは代表者が出席していなかったのである。バスチー代議士は前閣員でもあり發行部數三十万を有する新聞の主筆で、所屬は急進社會黨(實際は名前に反した保守黨)である

河邊教授ら

トロント大學へ

【トロント發】九月桑港着のクリーヴランド號で多數日本から諸學者が渡米したが、その中の一人河邊滿甕教授はトロント大學エマニエル神學校で研究する事になり、今週末にシカゴより來市する豫定。河邊教授は關西學院大學神學部教授である。前京城出身で世界キリスト會議に二度も出席した最長老牧師も目下トロント神學校で研究中だが、十六日の日曜禮拜には國際教會で日本語說教をする由

【トロント】國際教會日系人部では來る八日(土)午後七時より秋季親睦會を開催、新奇な番組あり一般の來會を希望

入獄十ケ年

東京ローズ判決

【桑港發】反逆罪に問われ陪審員より有罪を宣告された東京ローズ戸栗夫人は十月六日ロッシ判事より十ケ年の入獄と一萬弗の罰金の刑を言渡された。被告の再審も拒否されたが、控訴するはずである

日本難民救濟

トロント市協一世部で世話している日本難民救濟寄附金として其後

△元新西院語學校學理委員より五百弗

の寄附があり累計は九三九弗九五仙となった。寄附事業は續行されて居る

正金銀行等への預金について

正金や住友銀行等への預金拂戻し請求期限が延期されてこれにつきカナダにいる關係者から問合せの手紙がニューカナディアンに來るが、本社では目下米國の方に其の詳細並びに申請用紙等を送付方申込んであるので、それが入手できたら紙上で發表することにしている

難民、夢のカナダへ

古い上陸艇を操り大西洋橫斷

ソ連から遠く離れたいという一念のみを抱いたバルチック海沿岸の難民老若男女子供を合せた四百一名が古い上陸用艇「ヴィクトリー號」を操り、スエーデン沿岸警備船の警告を無視して「自由と民主的なカナダへ」と北海の荒波を乘り切り、目下アイルランドに一息ついて大西洋橫斷の準備中である。アイルランド國ではあらゆる援助を與えてこの冒險旅行を祝福しているが、これをきいたカナダ政府では「不法上陸者には一人當り五十弗の罰金を課す」とこのプランに眉をひそめている。渡航を前にこの罰金云々でこまった難民は富豪英華族の一人から罰金總計に相當する金額の寄附をうけたので、愈よカナダ行き決行となった。ハリファックスに到着する筈のこの難民船が無事に大西洋を航海するか――兵隊五十名を乘せるこの上陸艇に四百余名(うち婦人百名、子供百名)を積んで果して憧れのカナダに安着するか否かは話題の中心となっている

サボタージュで

朝鮮列車轉覆

【京城發】運輸省發表によると釜山北方三十哩の地點で京城に向い疾走中の貨物列車はサボタージュのため脫線。機關士及び二名の乘員が大負傷した。調査の結果、線路の釘が拔かれていた事が判明した

田中絹代が渡米

【東京發】日本映畫界のベティ・デビスといわれる銀幕の愛人田中絹代さんがこの度米國內における二ケ月間の個人出演契約に署名したところ總司令部から許可があり近く渡米することになった

經濟力を統制せよ

ベヴィン英外相、オタワで演說

【オタワ發】目下オタワで開會中のシー・アイ・オー系カナダ勞働會議第九年會でベヴィン英外相は八百の組合代表者に「西歐諸國が經濟的勢力を統制し指導される方向に進められるなれば英國の企圖は滿されるであろう」と述べると共に勞働黨が政權を握って以來英國の勞働組合の意見を聽取しないで重要政策を實施したことはないと語って喝采を博した。同會議に於てサン・ロラン首相もカナダのドル切下げによって、ある物價は値上りするという直接影響をもたらしたが、カナダは遠い將來に一般的な物價安を期待することが出來るであろうと述べた

A fashion-and-beauty article

Our Little Woman

By JACK NAKAMOTO

The 20th in a Series

For our little woman there's a soft, comfortable twin sweater set of 100 per cent nylon staple yarn which is just about right to be worn at a time when it's not quite warm enough to be without something nor quite cold enough yet to wear a heavy sweater. These light-weight sweaters can be washed easily, do not need blocking, yet do not lose their shape.

Since sweaters are a fashion stand-by, our Niseiette should always remember to select them carefully. If she buys the classic variety known as a Brooks, she'll be able to wear it for years as it's always in style. Sweaters are bought by bust measure. They should be loose but not baggy and should never be worn too tight. There are sweaters that are appropriate for all occasions.

* * *

Question: My 14-months-old son is always on the go, walking and playing cheerfully without seeming to get tired at all. What worries me, however, is that his legs are bowlegged. I would appreciate it if you would advise me what could be done about it.

—Mrs. T. M., Toronto

Answer: According to Myrtle Meyer Eldred, the columnist of "Your Baby", "Bowlegs and knock-knees would indicate faulty metabolism of mineral elements needed to keep the bones strong enough not to bend under the weight of the body. Since nature is ever eager to follow its original pattern, the inclusion of sufficient Vitamin D in order to help the body to a better metabolism of its mineral supplies is the first step to be taken when the legs or other large bones of the body show any distortion."

So it seems that Vitamin D and minerals are required to maintain straight legs. You must insure nonetheless that the child's whole diet is balanced. At this early age you can rest assured that the deformity will be outgrown.

P.S. In future, kindly confine your queries pertaining only to fashion and beauty.

* * *

Speaking about babies, the end of the year will find every man, woman and child in Japan from one to two years younger since they have adopted the western method of computing ages. Ages, previously, had been computed immediately after the conception took place.

It seems that Prince Charles, the 10-month-old son of Princess Elizabeth and the Duke of Edinburgh, is unwittingly setting baby styles in toys, nightgowns and even cots. Stores in the United States and Canada are selling rattles and plastic, orange-beaked ducks like hot cakes simply because the royal couple bought such items for their baby recently.

* * *

This column is your column—yes, you Nisei ladies! And it should be a sort of a readers' participation column in which we all should take part in exchanging ideas and tips, particularly on fashion and charm.

At best, I am not a beauty or fashion authority yet, so I cannot promise to find solutions for all your beauty and clothes problems. But you are more than welcome, however, to send in your problem and if it is of general interest, it will be answered through the column. In writing to me in care of this paper, you must sign your real name in proof of your good faith and sincerity. If you wish, only your nickname or initials will be used upon request.

Travelling To Japan

We represent all steamship and airlines, including American President Lines, Northwest Airlines, Pan American Airlines, etc. Write or call for full information and rates.

DOMINION TRAVEL OFFICE
143 Queen St. W., Toronto, PL. 6451

Personal Notes Across Canada

Yamada Studio

KAWASAKI - MORI

TORONTO. — Miss Ginny Mori, daughter of Mr. and Mrs. Genjiro Mori, became the bride of Mr. Frank Kawasaki, son of Mr. and Mrs. Mohachi Kawasaki, on Sept. 24, at the Toronto Buddhist Church.

Yamada Studio

Mr. and Mrs. Shigeo Kawasaki, who were married at the Toronto Buddhist Church on Sept. 10. The bride is the former Miss Mary Mori.

BIRTHS

TORONTO. — Born to Mr. and Mrs. Kaye Akiyama (nee Nami Yamada) a baby boy, 6 lbs, 6 oz., at the Women's College Hospital in Toronto on Oct. 5. Both are doing well.

Tenor Soloist

Mr. Frank Kumagai of Toronto has been appointed as the tenor soloist at the Simpson Ave. United Church recently. He had been working for three years at the Carlton United Church.

Tours B. C. And Alta.

Rev. T. Tsuji of Toronto will leave for a month's tour of various centres in Alberta and British Columbia at the end of October.

Dr. Kagawa's Film

Dr. T. Kagawa's "Grain of Wheat" is to be shown at the Church of the Redeemer hall, corner of Bloor and Avenue Rd. on Oct. 14 at 7:30 p.m. The showing is sponsored by the Toronto Japanese Anglican Congregation.

Explanations will be in both in Japanese and English.

(Continued from page 1)

JCCA OFFICERS

work and thereupon found it necessary to put aside the important question of his own personal employment.

For eight months he managed to live from the modest savings he had accumulated. His own personal advancement in his particular field of employment was retarded by his devotion to the work of the JCCA but the people it served received the benefits of his services as a JCCA worker.

It is hardly possible for me to tell you the full extent of the services which have been given to the Japanese Canadian people by the workers of the JCCA. They are members of your local communities in each and every Province where the JCCA organization exists.

These JCCA workers are both Issei and Nisei who have given so freely and generously of their abilities and energy from year to year and have made possible the functioning of the JCCA for they believe in the fine principles which would subscribe to action for the betterment of the political, social, moral and economic welfare of Canadians of Japanese ancestry.

SOCIAL CALENDAR

OCTOBER

8—Toronto. JCCA Junior Badminton first practice, Church of All Nations, 4 to6.

10—Toronto. Toronto Japanese Golf Club Dance at Masaryk Ballroom.

13—Toronto. Toronto Nisei Choir, first meeting. Church of All Nations, 8 p.m.

14—Toronto. Young Married Couples Meeting, Metropolitan Church, Morley Punshon Room, 8:15.

14—Toronto, Dr. Kagawa's film showing by Anglican group Church of Redeemer, Bloor and Avenue Rd., 7:30.

29—Toronto, Bazaar, Anglican, at St. George's Parish Hall, John and Stephanie, 2:30-9 p.m.

NOVEMBER

12—Toronto. TYBS Third Annual Production featuring English Vocal Contest, Ukrainian Labor Temple, 8 p.m.

13—Toronto. TYBS Third Annual Production featuring Japanese Vocal Contest, Ukrainian Labor Temple, 2 p.m.

PLAZA 1411

Yo[illegible]

284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

For Good Homes
At Reasonable Prices
consult
J. GREEN
Real Estate Broker
933 Bloor St. W., Toronto
Phone LA. 4817 or LA. 5804

ORDER YOUR COAL NOW
from
GEORGE KAKINO
Representative for:
McKinnon Fuels Ltd.
2234 Gerrard St. E.
Res. KE. 8303 Office: GR. 1187

THINKING OF BUYING A HOME?
You can rely on me to find just the home you are looking for.
Phone Eric Attenborough
ORchard 3285
Geo. L. Attenborough
Real Estate
261 Durie St. (at Bloor)
Toronto

FRED URABE
Eastern Representative
CROWN LIFE INSURANCE CO.
21 Dundas Square Toronto
Phone AD 0075-7
1117 St. Catharine St. W.
Montreal, P.Q. MA. 5318
Res. 3543 Lorne Ave., PL. 3325

PORTRAIT - COMMERCIAL - COLOUR
TOWNE STUDIO

Imported English Blue Serge Suits
For all occasions.
Tailored to your measure.
BY
Harry Miyasaki
178 Beverley St., Toronto
W.A. 5962

BUSSEIS OFFER $140 IN CASH PRIZES

For the Third Annual Production, the Toronto Y. B. S. is sponsoring amateur Singing Contests in both Japanese and English. [illegible] cash prizes of $25, $15, and $10 will be awarded as [illegible] In similar fashion, cash prizes of $10, $5, and $5 will be awarded to the accompanists of the winners.

Saturday, November 12, will be the night of the English song contest while the Japanese song contest will be held the following afternoon, Sunday, November 13. Both these performances will take place at the Ukrainian Labor Temple, 300 Bathurst St.

Every contestant will have at least one [illegible] microphone.

RULES OF THE CONTEST

Eligibility: The contest is open to all except those who have appeared in previous productions as **guest soloists**. [illegible] will rest with the Concert Committee.

Application: Candidates must give name, address [illegible] name of selection, alternative selection and name of accompanist. Entries must be submitted [illegible] Committee, the Toronto Young Buddhist Society [illegible] (WA. 5265).

Selection: All Contestants will sing different [illegible] If more than one contestant selects the same song [illegible] will be given preference and [illegible] their alternative selections. Contestants will be permitted to change [illegible] new selection has not already been taken.

Accompanist: A pianist will be [illegible] All contestants will provide their own accompanist.

Order of Appearance: Order of appearance [illegible]

Judging: Six judges consisting of [illegible] named by the Concert Committee will [illegible] The judges' decision will be final.

All contestants will abide by the rules of the contest.

For further information contact the Concert Committee [illegible] Toronto YBS WA. 5265 [illegible] LA. 9011 [illegible] GR. 7324 — [illegible] WA. 3399

Tickets for the performances now available from Toronto YBS members.

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 5095 — Toronto, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Danforth Cleaners Triumph In League Finals; Stay Undefeated To Win Miyasaki, Matsui Cups

Danforth Cleaners once again regained possession of the prized Harry Miyazaki Trophy by virtue of their 5-3 victory over the Cardinals in a game played at Christie Pits on Oct. 2. Unbeaten in their 14 scheduled games, the men of Kadonaga kept their record intact as they swept the round robin series in three straight. In 17 starts this season, the Danforth Cleaners team, League and Post Season Champs, really proved their supremacy by remaining undefeated.

In the finals, the Cardinals needed two wins to win the championship while the Cleanermen only needed one and they made certain that they would be playing only one as they pushed across three runs in the first inning and were never headed by the fighting Cards.

Danforth touched Ken Ikeda for five hits, featured by Mac Oikawa's two hits, one which could have been a homer. Cardinals reached Tucker Uchikura for the same number of hits but they were scattered blows. Tucker was in trouble in the third inning when he allowed three runs but was in control throughout the rest of the game.

Ken Ikeda pitched and batted his heart out but to no avail, getting two of the Cards' hits. What lost the game for the Cards was the fact that four of the five Danforth runs were of the unearned type. The Danforth team took advantages of all the breaks, like a true championship team.

Now perhaps after such a successful season, this warrants an exhibition game with the Westerns against the Nisei League All-Stars.

S. N.

Toronto Golf Club To Hold Final Tourney

The Toronto Japanese Golf Club will hold its final tournament of the year on Sunday, Oct. 9, at the Cliffside Golf Course.

It will be a team play in which the members of the club will be divided into two sides. The total gross strokes of each team will be added up to decide the winners. Three ball prizes will be given to the low net scorers. The banquet and the presentation of prizes will be held at 5 p.m. sharp that evening to terminate another successful year.

Great interest is shown toward the club's Third Annual Dance to be held on Monday, Thanksgiving Night at the spacious Masaryk Ballroom with music by Stan Patch's popular orchestra. See you all at the dance.

J.C.C.A. Badminton Opens New Season

Opening the fall season of the J.C.C.A. Badminton Club, a meeting was held on Sept. 28 at the Church of All Nations with president Ken Fukusaka in charge.

Two films showing the expert technique of Jack Purcell, former World Professional Champion, and other famous shuttlers were shown.

Executive members for the following season were elected as follows: Johnny Tanaka, president; Roy Shin, vice-president; Molly Tanaka, secretary; Kim Noda, treasurer; Tucker Morita and Gus Hirano, playing captains.

It was announced that the All Nations group will play Wednesday nights from 8-10:30 p.m. commencing from Oct. 5. Instead of the Monday nights played previously, the Trinity United Church group will play Sat. nights from 7-11 p.m. excluding one night every month. The first night of play will begin on Nov. 5.

Both groups will be limited to 40 members. To insure membership, former members of the All Nations group who wish to play must register and pay fees by Oct. 12, the Trinity group by Nov. 12.

Fees for the entire season will be eight dollars for the All Nations group and seven dollars for the Trinity members. New members are welcome. All those who have not already applied are asked to notify Matt Matsui, MI. 9633 by Oct. 12.

M. T.

CHANGE OF ADDRESS

Mr. and Mrs. Anthony Katsuno, Mrs. Kikujiro Ishii and Miss Dorothy Ishii, have moved to 9 Thyra Ave., Toronto.

ACCENTS ON SPORTS

This Judo Institute in Vancouver, the only organization of its kind in Canada is quite the growing thing. It is located at [illegible] Granville St., and has a membership of 600, ranging in age from 10 to 60.

• • •

It was organized by Al Calder, who picked up his knowledge of judo in Vancouver and who is well-known by the Nisei who took an interest in judo back on the coast. He is a black-belter. Though only 27, he received his black belt nine years ago.

• • •

His mother taught English to Japanese children and thereby Calder got a chance to learn judo when he was only ten years old. During the war he was with the paratroopers, and in 1947 he organized the institute. The institute is a non-profit organization, and its only aim is to promote judo as an amateur international sport.

• • •

All prospective new members are interviewed, an application form filled in and the institute must be satisfied that the applicant does not intend to misuse what he is taught before he is allowed to join. Then they are placed on a three months' trial basis to make sure he is the right sort.

• • •

Of its nearly 600 members, 30 are women.

And speaking of women judoists, Umeko Fukuda of Tokyo, is one of three women who holds fourth rank in judo although she stands only 5 feet ½ inches and weighs but 105 pounds. The highest rank held by a woman is fifth, and, fortunately for us, there is but one.

• • •

But unfortunately, it seems to have died out among the Nisei. At least, this seems to be the case in Eastern Canada. It is probably carried on in a very small scale elsewhere but there doesn't seem to be any noticeable revival.

We really hope that someone will start it again for it is one thing many Nisei have acquired and it is a shame to just throw it away. Seems that nowadays many take the attitude that anything that smacks of Japanese is cast aside.

• • •

Recently read a short item by a Nisei sportswriter in the U. S. who says that experts there consider that if judoists of the same rank from Japan and the U. S. were to meet, the Americans would win because the Japanese ratings are inferior. In the U. S. the highest ranking is rokudan or sixth class of whom there are two.

• • •

In Canada, the top is yodan or fourth class. This rank is held by Shigetaka Sasaki who is now residing at Ashcroft, B. C.

• • •

The coach of the Japanese swimmers, Masaji Kiyokawa, told this one. He made sure that his team did not touch melons in California.

In the 1932 Olympics at Los Angeles, Japan won all but the 400-metre free-style and the swimmers in this event had a special fondness for melons. The result was a tummy-ache, and the disastrous result was a defeat.

The winner of that event was Buster Crabbe, who became a screen he-man soon after. And the Japanese swimmer who was expected to win that event was Tsutomu Oyokota who happens to be the second cousin of one of The New Canadian staff.

• • •

Ken Mitsui, in the final game of the Westerns' series victory over West York, was hit in the right forearm by a pitched ball fracturing a bone in the forearm. The injury is not serious.

Koei Mitsui reports that the Westerns will be strengthened next year by the promotion of some of their junior players. He names infielder Akio Hayashi and centrefielder Key Tanaka as the best prospects. Others who may be moved up are the Uchikura brothers and Kenny Ikeda, the sixteen-year old pitcher.

• • •

We called Koei up a few minutes before game [illegible] of the World Series opener and he picks the Yankees to win [illegible].

MOONLIGHT GRILL
294 Queen St. W.
Toronto
Props. T. Shiozaki
Telephone: EL. 2078

AKEMI JEWELLERY
Harold Morishita
• • •
1931 Avenue Road
TORONTO
Phone: RE. 5411

HOUSE
For Sale

$9,850, reduced for quick sale, Parkdale district, 8 rooms, solid brick, hardwood floors. Income from second floor alone is $100 monthly. Possession of whole house is desired immediately.

• •

$8,500, truanted bargain, Crawford near Bloor, 8 rooms, solid brick, hardwood floors throughout, garage and lane, needs decorating.

I. GREEN, Broker
[illegible]

CLASSIFIED SECTION

FEMALE HELP WANTED

EXPERIENCED power-machine operators, good working conditions. Apply 3rd floor, 154 Pearl St., Toronto.

OPERATORS experienced on ladies' sportswear. McIntosh Sportswear, 266 King St. W., Toronto.

SEWING MACHINE operators and trimmers on foundation garments, good starting wages, 40-hour week. Apply Mr. Morrison, Flexees Canada Ltd., 48 Abell St., Toronto.

EXPERIENCED DRESSMAKER and power machine operator required for custom-made garments. $35 weekly, depending on capability. Phone RE. 5577, Toronto.

GIRLS for light assembly work, excellent working conditions, 5-day week. Craft Jewellery Products Ltd., Toronto, EL. [illegible] or PL. 1078, Toronto.

DOMESTIC HELP WANTED

GIRL or woman for general housework, plain cooking, adult family. MO. 6622, Forest Hill.

GIRL or woman for general housework, new modern home, one child. RE. [illegible], Toronto.

BUSINESS FOR SALE

SPORTS WEAR MANUFACTURER

[illegible] of partnership [illegible] selling. This well-[illegible] manufacturing plant [illegible] better than [illegible] price between [illegible] depending on stock [illegible].

ACME REALTY
[illegible] Hamilton St. Vancouver

HELP WANTED

YOUNG BOY for factory work, good wages to start. Acme Hat Shop, 209 McCaul St., Toronto. AD. 8430.

DRY CLEANER, fully experienced, good pay and working conditions. Christie Cleaners, 798 Old Weston Rd., Toronto.

FOR RENT

FURNISHED, newly decorated modern kitchen and bedroom, suit married couple or three adult. Phone WA. 9934, Toronto.

LARGE FRONT ROOM, light housekeeping, suitable for two girls or couple. 383 King St. W., EL. 4501, Toronto.

3 ROOMS with sink and 2 rooms on 3rd floor. 73 Massey St., Toronto.

ROOMS, suit couple, PR. 1384, Toronto.

FURNISHED double bedroom, suitable for two boys, in private home. Board if desired. RA. [illegible], Toronto.

LARGE FRONT ROOM, light housekeeping, suitable for two girls or couple. 383 King St. W., EL. 4501, Toronto.

THREE ROOM SUITE with sink and hot water, upstairs. G. Kosaka, [illegible] Oxford St., Vancouver, B. C.

PROPERTY FOR SALE

FOR SALE at Winlaw, B. C., Slocan Valley, 195 acres of land, $4,5[illegible]. Enough poles on land to pay for place in making poles and loading same on cars. [illegible] [illegible] W. [illegible], Vancouver, B. C.

Once again we greet our friends with the Finest selection of Fall and Winter Sporting Goods. . . .

BADMINTON RACQUETS

Dunlop		Slazenger	
Maxply Steel Shaft, gut strung	$20.00	Silver Shaft, gut strung	[illegible]
Maxply Laminated, gut strung	19.00	Queens, gut strung	[illegible]
Dunlop "3", gut strung	19.00	Meteor, nylon strung	[illegible]
Blue Flash, gut strung	17.00		

Restringing — [illegible]

SHUTTLECOCKS

SHOES — [illegible]

T-SHIRTS — [illegible]

PROFESSIONAL HOCKEY JERSEYS

[illegible]

GROVE CYCLE
335 College St., Toronto (Frank and Matt Matsui) [illegible]